

# Uzyskaj pieniądze dla swojej rodziny

## Wypłaty z tytułu ulgi podatkowej na dziecko rozpoczynają się w 15 lipca 2021 roku



Aby pomóc rodzinom podczas pandemii COVID-19 rząd USA wprowadził zmiany w uldze podatkowej na dziecko. Rodziny mogą otrzymać połowę w pełni zwrotnej ulgi podatkowej na dziecko – o wartości do 3600 USD na dziecko – w ramach miesięcznych płatności w 2021 roku, a drugą połowę jako zwrot w 2022 roku.

Wiek dziecka w 2021 r.	Płatność miesięczna (lipiec-grudzień roku 2021.)	Płatność ryczałtowa (zwrot podatku w 2022 r.)
0–5	Do 300 USD na dziecko	Do 1800 USD na dziecko
6–17	Do 250 USD na dziecko	Do 1500 USD na dziecko

#### Ważne:

- Dziecko musi mieć numer ubezpieczenia społecznego (Social Security Number, SSN). Możesz mieć SSN lub indywidualny numer identyfikacji podatkowej (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN).
- Otrzymasz maksymalne kwoty płatności, jeśli nie uzyskałeś(-aś) żadnego dochodu lub skorygowany dochód brutto (Adjusted Gross Income, AGI) do 75 000 USD (rozliczając się indywidualnie) lub 150 000 USD (rozliczając się wspólnie).

**i** Czy chcesz otrzymać tylko pełny zwrot ulgi podatkowej na dziecko? Aby wypisać się z płatności zaliczkowych, skorzystaj z portalu [IRS Child Tax Credit Update Portal](#) na stronie [irs.gov](#).

**Jak otrzymać wypłatę >>**

Aby otrzymać wypłatę, **musisz złożyć zeznanie podatkowe, nawet jeśli nie jesteś winien/winna pieniędzy**. Masz prawo do wypłaty, nawet jeśli przebywasz w więzieniu lub doświadczasz bezdomności. Najszybszym sposobem otrzymania wypłaty jest bezpośrednia wpłata na konto bankowe.

Następne kroki:

**Złożyłeś(-aś) zeznanie podatkowe za rok podatkowy 2019 lub 2020 lub skorzystałeś(-aś) z narzędzia IRS Non-Filer Tool**

→ Nie jest wymagane żadne działanie.

**Masz obowiązek złożyć zeznania podatkowe, ale niełożyłeś(-aś) zeznania podatkowego za rok podatkowy 2019 lub 2020**

→ Złóż deklarację podatkową za pośrednictwem **bezpłatnych rozliczeń podatkowych NYC**. Patrz poniżej.

**Nie musisz składać zeznania podatkowego, ponieważ AGI wynosi poniżej 12 400 USD (rozliczając się indywidualnie) lub 24 800 USD (rozliczając się wspólnie)**

→ Opcja 1: Skorzystaj z narzędzia [IRS Child Tax Credit Non-filer Sign-up Tool](#) na stronie [irs.gov](#).  
Opcja 2: Złóż deklarację podatkową za pośrednictwem **bezpłatnych rozliczeń podatkowych NYC**. Patrz poniżej.



## Z chęcią służyliśmy pomocą. Oto, jak możemy pomóc:



### Bezpłatne doradztwo w sprawach finansowych

*Zanim złożysz zeznanie podatkowe...*

Doradca z **nowojorskiego ośrodka Financial Empowerment Center** może pomóc otworzyć bezpieczne i przystępne cenowo konto bankowe, jeśli takiego nie posiadasz.

#### Aby umówić się na spotkanie:

- Zadzwoń pod numer **311** i powiedz „financial counseling” (doradztwo finansowe)
- Odwiedź stronę [nyc.gov/TalkMoney](#)



### Bezpłatne rozliczenia podatkowe

Certyfikowany przez IRS wolontariusz VITA/TCE, korzystając z **bezpłatnych rozliczeń podatkowych NYC**, pomoże Ci uzyskać płatność. Obsługa tłumaczeniowa jest dostępna przez cały rok.

#### Aby uzyskać informacje lub zarezerwować wizytę:

- Zadzwoń pod numer **311** i powiedz „tax preparation” (sporządzanie zeznań podatkowych)
- Odwiedź stronę [nyc.gov/taxprep](#)



**Uważaj na oszustwa.** IRS NIE będzie dzwonić ani wysyłać wiadomości e-mail z prośbą o dokonanie płatności lub podanie danych osobowych w celu pobrania zaliczek. Większość osób nie będzie musiała podejmować żadnych działań w celu otrzymania płatności.

**NYC**  
Consumer and  
Worker Protection

Financial  
Empowerment  
Center

NYC  
**FREE**  
TAX PREP